



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
23 July 2020  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

### Сорок четвертая сессия

30 июня — 17 июля 2020 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

## Резолюция, принятая Советом по правам человека 16 июля 2020 года

### 44/11. Мандат Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности

*Совет по правам человека,*

*вновь подтверждая* все предыдущие резолюции и решения, принятые Комиссией по правам человека и Советом по правам человека по вопросу о правах человека и международной солидарности,

*ссылаясь* на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что все мандатарии должны выполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

*особо отмечая* тот факт, что процессы поощрения и защиты прав человека должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международным правом,

*напоминая,* что на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в июне 1993 года, государства обязались сотрудничать друг с другом в деле обеспечения развития и устранения препятствий на пути развития и подчеркнули, что международному сообществу следует содействовать эффективному международному сотрудничеству в целях осуществления права на развитие и устранения препятствий на пути развития,

*вновь подтверждая* тот факт, что, как гласит статья 4 Декларации о праве на развитие, для обеспечения более быстрого развития развивающихся стран необходимо принятие постоянных мер, а в дополнение к усилиям, предпринимаемым развивающимися странами, необходимо эффективное международное сотрудничество в предоставлении этим странам соответствующих средств и возможностей для ускорения их всестороннего развития,

*признавая,* что внимание, уделяемое важности международной солидарности как жизненно важного компонента усилий развивающихся стран по реализации права их народов на развитие и поощрению полного осуществления каждым человеком

GE.20-09806 (R) 040820 060820



\* 2 0 0 9 8 0 6 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



экономических, социальных и культурных прав, является недостаточным, и в этой связи вновь подтверждая исключительную важность международной солидарности для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*выражая свою озабоченность* в связи с отсутствием достаточной солидарности с развивающимися странами в реагировании на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и в борьбе с ее драматическими экономическими и социальными последствиями,

*подчеркивая* важность международной солидарности и сотрудничества для эффективного решения проблем нынешнего глобального кризиса, вызванного пандемией COVID-19,

*вновь подтверждая* тот факт, что увеличивающийся разрыв между экономически развитыми и развивающимися странами является неприемлемым и препятствует реализации прав человека в международном сообществе, что делает еще более настоятельной необходимостью того, чтобы каждая нация в меру своих возможностей прилагала максимальные усилия для ликвидации этого разрыва,

*подтверждая* тот факт, что для достижения Целей в области устойчивого развития и реализации права на развитие требуются более просвещенные подходы, ценностные установки и действия, основанные на чувстве общности и международной солидарности,

*будучи твердо намерен* предпринять новые шаги вперед в рамках решимости международного сообщества достичь существенного прогресса в сфере правозащитных начинаний за счет более активных и последовательных усилий в рамках международного сотрудничества и солидарности,

*заявляя* о необходимости установления новых, справедливых и глобальных связей партнерства и внутривозрастной солидарности ради сохранения человечества,

*будучи преисполнен решимости* стремиться обеспечить, чтобы нынешние поколения полностью сознавали свою ответственность перед будущими поколениями и чтобы лучший мир был возможен как для нынешних, так и для будущих поколений,

1. *вновь подтверждает* признание в декларации, принятой главами государств и правительств на Саммите тысячелетия, фундаментальной ценности солидарности для международных отношений в XXI веке, в которой предусмотрено, что глобальные проблемы должны решаться при справедливом распределении издержек и бремени в соответствии с основополагающими принципами равенства и социальной справедливости и что те, кто страдают или находятся в наименее благоприятном положении, заслуживают помощи со стороны тех, кто находится в наиболее благоприятном положении;

2. *вновь подтверждает также*, что международная солидарность не ограничивается международным содействием и сотрудничеством, помощью, благотворительностью или гуманитарной поддержкой; речь идет о более широкой концепции и принципе, который включает устойчивость международных отношений, и особенно международных экономических отношений, мирное сосуществование всех членов международного сообщества, равные партнерские отношения и справедливое распределение благ и бремени;

3. *вновь заявляет* о своей решимости содействовать решению нынешних мировых проблем путем расширения международного сотрудничества, создавать условия, которые обеспечат, чтобы потребности и интересы будущих поколений не были поставлены под угрозу тяжелым наследием прошлого, и передать грядущим поколениям лучший мир;

4. *вновь подтверждает* тот факт, что поощрение международного сотрудничества является обязанностью государств и что оно должно осуществляться без каких-либо условий и на основе взаимного уважения при полном соблюдении

принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, в частности уважении суверенитета государств, и с учетом национальных приоритетов;

5. *признает*, что международная солидарность должна быть новым основополагающим принципом, подкрепляющим современное международное право;

6. *признает также*, что имеет место масштабное проявление солидарности со стороны государств, как в индивидуальном, так и в коллективном порядке, гражданского общества, глобальных социальных движений и бесчисленного числа людей доброй воли, которые стараются идти навстречу другим, и что эта солидарность обычно проявляется на национальном, региональном и международном уровнях;

7. *признает* возросшую необходимость того, чтобы государства и другие субъекты объединились и предпринимали коллективные действия в духе солидарности;

8. *настоятельно призывает* все государства, учреждения Организации Объединенных Наций, другие соответствующие международные организации и неправительственные организации активизировать и укреплять солидарность и сотрудничество в это чрезвычайно трудное время;

9. *принимает к сведению* доклад независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности<sup>1</sup>;

10. *постановляет* продлить мандат Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности на три года;

11. *просит* все государства, учреждения Организации Объединенных Наций, другие соответствующие международные организации и неправительственные организации включить право народов и отдельных лиц на международную солидарность в основное русло своей деятельности, сотрудничать с Независимым экспертом в рамках его мандата и предоставлять всю запрашиваемую им необходимую информацию и просит государства серьезно рассмотреть возможность положительного реагирования на просьбы Независимого эксперта о посещении их стран, чтобы он мог эффективно осуществлять свой мандат;

12. *просит* Независимого эксперта продолжать участвовать в соответствующих международных форумах и крупных мероприятиях с целью пропаганды важности международной солидарности для достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, особенно тех Целей устойчивого развития, которые касаются экономических, социальных и климатических вопросов, и предлагает государствам-членам, международным организациям, учреждениям Организации Объединенных Наций и другим соответствующим организациям содействовать конструктивному участию Независимого эксперта в этих форумах и мероприятиях;

13. *просит также* Независимого эксперта продолжать рассматривать в своих докладах пути и средства преодоления существующих и возникающих препятствий на пути осуществления права народов и отдельных лиц на международную солидарность, включая проблемы международного сотрудничества, и запрашивать в этой связи мнения и материалы у правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих международных организаций;

14. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять в распоряжение Независимого эксперта все кадровые и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения мандата;

15. *вновь просит* Независимого эксперта учитывать итоги всех крупных встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и других глобальных встреч на высшем уровне и совещаний на уровне министров по экономическим,

<sup>1</sup> A/HRC/44/44 и Add.1.

социальным и климатическим вопросам и продолжать запрашивать мнения и материалы у правительств, учреждений Организации Объединенных Наций, других соответствующих международных организаций и неправительственных организаций при осуществлении им своего мандата;

16. *просит* Независимого эксперта регулярно представлять доклады Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее согласно их соответствующим программам работы;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в рамках того же пункта повестки дня.

*27-е заседание  
16 июля 2020 года*

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 31 голосами против 15 при 1 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Демократическая Республика Конго, Индия, Индонезия, Камерун, Катар, Ливия, Мавритания, Намибия, Непал, Нигерия, Пакистан, Перу, Сенегал, Сомали, Судан, Того, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили и Эритрея.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Болгария, Германия, Дания, Испания, Италия, Маршалловы Острова, Нидерланды, Польша, Республика Корея, Словакия, Украина, Чехия и Япония.

*Воздержались:*

Мексика.]

---